大清光緒十三年四月二十七日　西曆一千八百八十七年五月十九號

第一千六百九十九號

禮拜四

字林滬報

[illegible]

署任內虧短交代銀兩爲數甚鉅迭經勒限嚴催抗不完解實屬玩延已革前署[illegible]縣知縣葉滋熊前署鉛山縣知縣[illegible]前署萬年縣知縣王[illegible]代理進賢縣知縣李文同均着拿問並提已故前任餘干縣知縣蕭國瑞前任義寧州知州寶鴻甄前任安仁縣知縣[illegible]前署建昌縣知縣蔡厚楨前署[illegible]縣知縣[illegible]前署[illegible]縣知縣[illegible]湖北湖南河南山東廣西雲南各巡撫一律查封備抵以重庫款該部知道欽此同日奉

上諭御史[illegible]奏各[illegible]延請着立限辦理一摺着該部議奏欽此

恭錄電傳上諭

四月二十四日奉　旨詹事府左庶子員缺着照例將岳琪轉補所遺右庶子員缺着鳳鳴補授李芳柳黃煦殷李堯俱着照例用知用曾道唯着回任准其卓異加一級仍註冊候升程西江着照例用欽此同日奉　旨翠伯恒着掌京畿道事務欽此　上諭御史方汝紹奏溝渠要工承修未久賠修一摺着仍派承修大臣會同覆奏欽此同日奉

是三者克兼而後可稱之爲循吏自仕途雜而吏治失講於是世之任州縣者多不知清慎勤何謂清苞苴絕迹者是何謂慎冰淵惕命者是何謂勤一勤字披星而戴月理書天津縣官大令拮訟示後○州縣官之三字箴曰清曰慎曰勤[illegible]

[illegible]

北平塗說

○花翎候選道沈觀察兩熙在京投供七八年謁選無期本月初旬報效神機營經費五千兩加[illegible]一千兩[illegible]專摺奏聞欽奉　懿旨沈兩熙着以道員即選欽此欽遵在案旋奉部議於五缺後選用大約選期在三年以內云○陝西[illegible]撫粟熙三月初二日出京赴下京邸[illegible]於四月初旬抵省謁見藥中丞定於二十日到任履新○近日街市[illegible]西城平糶局由京倉陸路運到通州倉米日[illegible]五百餘石每於開辦之間運至各局門口雲屯霧集堆積如山且米色甚佳誠爲[illegible]之者○初十日世襲二等子爵[illegible]名剛都統與爵帥佑五十正壽[illegible]公慶郡王睿親王肅親王均蒞堂晉祝一時車馬喧闐[illegible]夕傳[illegible]戲班演戲運至翌日曉色[illegible]開始行罷唱○已故伊犁將軍金軍憲順之弟連都統誠人素精明辦事面奏　皇太后[illegible]處[illegible]人孔且命順所部將士懷[illegible]得宜實足爲國家北門屏藩可否[illegible]飭令記名都統連誠前往幫辦軍務欽奉　懿旨依議欽[illegible]統已於四月初旬出京前赴伊犁隨帶[illegible]務處幕友八人又奉　旨[illegible]連誠差遣委用之武弁七員同於是日起程○國史館纂修[illegible]太史基孫江太史澍昀皆稟陳古籍枕葄功深每逢二八等期赴館無稍間斷竭掌院學士徐蔭軒大冢宰面飭諸太史均須[illegible]四庫所藏古籍毋得私攜出外倘致遺失獲咎不淺等因諸太史凜遵惟謹

○朝鮮人民之在中國失水者向由地方官安撫資遣回國毋令失所　聖朝字小之恩至優且渥今有該國懷柔遠人二十四歲其父盧錫宗隨侍大院君到津龍珠思父情切於數年前來華尋父遂至山海關探詢蹤跡誤會我朝[illegible]東徂西歸資未獲復回京師始知大院君業已賜環其父隨之歸國時盧川資告罄進退維谷跪求禮部送由四譯館資遣其時[illegible]國無從設法復由禮部咨送順天府備文轉送直隸總督現在傳相准咨將盧飭發天津縣暫行取養俟附便輪回國以免失所宜札安插禮房日加供給俾候附船此又於失水之外另施恩典者宜朝鮮之[illegible]中朝永永勿懈也○官憲於商賈往往加[illegible]寒之[illegible]得過且過蓋易人如傳舍不暇修亦不必修也天津道署因陋就簡業已經[illegible]預[illegible]往往[illegible]時日勢恐岌岌其危胡雲楣觀察不忍膜視於前月間商諸工程局與工修理現在二堂並西花廳業經告[illegible]房屋亦將次第落成經之營之不日成之敢[illegible]兒毫預伸燕賀

○津邑訟獄之繁甲於[illegible]因人證不齊不得不暫行覊押[illegible]候質訊惟向例除頭班二班[illegible]及皂[illegible]設在縣署頭門之內其餘頭快二快皂[illegible]頭門之外該[illegible]犯及私押[illegible]嫌其情弊於在於儀門迤西拆署左偏設立五班覊所將各押犯移入其中復經升任陳序東直刺葺而新之人犯受惠殊非淺鮮十餘間而在押者或多至二三百人每當夏令血肉狼藉穢氣薰蒸有心人目擊心傷不忍坐視刻經楊紳襄成擬集萬金加工庀展闊加高爲擬立案存典生息爲每日人犯加粥之需聞楊君已輸銀金[illegible]具捐啟向同人勸募一俟捐有成數即[illegible]善不倦楊君有焉

○天津武備學堂添購地址於初八日清丈酌給青苗價值經列前報現聞價經給訖溝復乖成界限分明不形洋下[illegible]堂前已墳基址相去懸殊非培厚加高不能一律前由傳相諭飭盛軍總統周海舲軍門派撥該軍左右中三營勇丁平墊地址已集事聞[illegible]楊藝芳觀察稟明傳相仍留該勇丁等[illegible]工取土將新購園地五十餘畝亦復普加俯築云

購地續聞

○四月二十日藩轅牌示[illegible]華亭縣金山司巡檢張瀾參革遺缺查有候補巡檢顧先第堪以請補[illegible]下官到[illegible]遺缺查有新班先巡檢陳輝昇堪以請補　正任淮揚道王加敏船已開行　管帶防太湖水師正前營安司巡檢[illegible]丁[illegible]

[illegible]榮洙[illegible]嘉興一帶[illegible]案回　奉賢縣[illegible]辦　管帶利川輪船候補都司袁致恭稟知輪船由三河口回省銷差　陽湖縣[illegible]

[illegible]辭赴任　主簿吳德培稟知奉委幫辦錫金絲捐差　[illegible]九毛[illegible]稟知本日到閶門阜關[illegible]○二十一日西江補用副將[illegible]

[illegible]常一帶緝私　首府魁稟知本日二覆九縣文童　候補府沈鳳韶同里釐局來　候補直隸州周照山稟辭奉委解甘肅新餉[illegible]

[illegible]縣陳廷璐稟知奉江蕭藩憲飭知部文准補即辦赴金陵見制憲　縣丞徐志宏[illegible]署靖江縣縣丞事回　又[illegible]香祖上海回銷押[illegible]

差○二十二日前河南學台俞樾[illegible]回　正任揚州府宜霖引見回　候補同知鄭本誠銷海運滬局差　候補縣劉誥銷江陰[illegible]

章鏡昌稟謝奉飭以解京餉無誤蒙給予酌委署事一次　縣丞陳香祖稟知辭奉牙釐局委幫辦洞庭東西兩山絲捐差　巡檢[illegible]

銷押解秋審人犯差　拔補千總陶榮桂稟辭回上海○二十三日候補道吳承潞[illegible]奉院憲札委會辦松滬釐捐總局　署淞北[illegible]

全[illegible]小湖來即辭行回常熟　典史程遜稟銷閶門阜關差

[illegible]

西城平糶局由京東陸路運到通州倉米日糶五百餘石每於開糶之間運至各局門口雲屯霧集堆積如山且米色甚佳誠爲小民所樂而糴之者〇初十日世襲三等子爵 前名副都統恩爵帥佑五十五壽誕公慶郡王睿親王肅親王均蒞堂晉祝一時車馬喧闐盈廷珠履即於是夕傳薈祝成班演戲遲至翌日晚色始開始行罷唱〇已故伊犁將軍金軍憲順之弟連都統誠人素精明 醇邸面奏 皇太后伊犁將軍營務處需人孔亟且命順所部將士懷德得宜實足爲國家北門屏蔽可否 飭令記名都統連誠前往幫辦軍務欽奉 懿旨依議欽此現聞連都統已於四月初旬出京前赴伊犁隨帶幕務處幕友八人又奉 旨交連誠差遣委用之武弁七員同於是日起程〇國史館纂修協修各官如纂修太史恭孫江太史謝昀皆篤嗜古籍校訂功深每逢二八等期赴館無稍間斷瑞掌院學士徐蔭軒大冢宰曲意諧太史均須詳慎將事至四庫所藏古籍毋得私攜出外倘致遺失獲咎不淺等因諸太史凜遵惟謹

懷柔遠人〇朝鮮人民之在中國失水者向由該方官安撫資遣回國毋令失所 聖朝字小之恩至優且渥今有該國人盧龍珠年二十四歲其父盧錫宗隨侍大院君到津龍珠思父情切於數年前來華尋父遂至山海關探詢踪跡誤會我 朝獲譴人皆戍新疆遂自東徂西尋覓未獲復回京師始知大院君業已 賜環其父隨之歸國時盧川資告罄進退維谷跪求禮部送由四譯館資遣其時員差纍同國無從設法復由禮部咨送順天府備文轉送直隸總督理在傳相准咨將盧飭發天津縣暫行收養俟附便輪回國以免失所官玉甫大令遵札妥插禮房日加伴給俾候附船此又於失水之外另施 恩典者宜朝鮮之翊戴 中朝永永勿懈也

預伸燕賀〇官憲於衙署往往如號寒之蟲得過且過蓋易人如傳舍不暇修亦不必修也天津道署因陋就簡業已經年然風雨飄搖墻垣亦拌倘再遷延時日勢恐岌岌其危胡雲楣觀察不忍膜視於前月間商諸工程局與工修理現在二堂並西花廳業已告竣即東院各房屋亦將次第落成經之營之不日成之敢詆鬼毫預伸燕賀

累及囹圄〇津邑訟獄之繁甲於[illegible]凡供詞未確或因人證不齊不得不暫行羈押以待質訊惟向例除頭班二班馬快各班房設在縣署頭門之內其餘頭快二快皂二[illegible]五班[illegible]頭門之外該[illegible]犯及私押所婦其情節[illegible]款在於儀門外西首者左偏設立五班羈所將各押犯移入其中復經升任陳序東直刺葺而新之人犯受惠殊非淺鮮惟房屋祇二十餘間而在押者或多至二三百人每當夏令血肉狼藉穢氣薰蒸有心人目擊心傷不忍坐視刻經楊紳襄成擬集萬金加工庀材以班房展闊加高餘款擬歸立案存典生息爲每日人犯施粥之需聞楊君已輸鉅金亦具捐啟向同人勸募一俟捐有成數即稟請邑尊擇卯興工樂善不倦楊君有焉

購地續聞〇天津武備學堂添購地址於初八日清丈酌給青苗價值經列前報現聞價經給訖溝復乖成界限分明不容紊越惟地形窪下學堂前已墳基址相去懸殊非培厚加高不能一律前中傳相諭飭盛軍總統周海船軍門派撥該軍左右中三營勇丁平墊堂之四旁餘地刻已集東聞鄉楊藝芳觀察稟明傳相仍留該勇丁等鳩工取土將新購園地五十餘畝亦復普加脩築云

吳下官鈔〇四月二十日藩轅牌示將華亭縣金山司巡檢張瀾參革遺缺查有候補巡檢顧先第堪以請補 又本太倉州甘草司巡檢缺因增丁憂遺缺查有新班先巡檢陳輝昇堪以請補 正任淮揚道王加敏船已開行 管帶留防太湖水師正前營安徽候補府李妙榮洙淠楓淠嘉興一帶查案回 奉賢縣陳鼎爵 管帶利川輪船候補都司袁致恭稟知輪船由三河口回省銷差 陽湖縣主簿沈餘慶稟辭赴任 主簿吳德培稟知奉委帮辦錫金絲捐差 補府九毛傳瀚稟知本日到閶門旱關盤查洋〇二十一日兩江補用副將余興辭行赴蘇常一帶緝私 首府魁稟知本日二覆九縣文童 候補府沈鳳韶同里釐局來 候補直隸州周鼎山稟辭奉委解甘肅新餉差 請補楡縣陳廷璐稟知奉江藩憲飭知部文准補即辭赴金陵見制憲 縣丞徐志宏御署靖江縣縣丞事回 又陳香祖上海回銷押解秋審人犯差〇二十二日前河南學台俞樾赴蘇回 正任揚州府宜霖引見回 候補同知鄭本誠銷海運滬局差 候補縣劉誥銷江陰釐局差 又常鎮昌稟謝奉飭以解京餉無悞蒙給予酌委署事一次 縣丞陳香祖稟知辭奉牙釐局委帮辦洞庭東西兩山絲捐差 巡檢朱錡上海回 又錙押解秋審人犯差 補千總陶榮林稟辭回上海〇二十三日候補道吳承潞奉院憲札委會辦松滬釐捐總局 署淞北營協鎮葉廣全濠山湖來即辭行回常熟 典史程遜稟銷閶門旱關差

審明窩竊〇江蘇臬憲張廉訪審拿得匪犯錢二一名審供行竊陳仲泉觀察家金珠寶與王姓舊貨鋪當提王姓到案審認窩藏錢二代銷贓珠屬實前日廉訪復提錢二訊供承認窩藏取 真珠六掛云云錢二官發回縣監勒令王姓交出贓珠錢人因謂于開舊貨鋪于護龍街向有收買私貨之名今果因窩藏破案蓋瓦罐固不離井上破也

琴川迎夏〇常熟西門內趙園於四月初二日新到外國影戲招客入觀每人三十文另收遊園者四十文一時城廂內外人均往觀七十青錢化蚨飛去矣〇同樂茶園自打架後經陸紳在省憲前訴理官奉藩憲發封有蔣某者世爲戲頭籍隸常熟自願承充戲班之主與換新粧於四月二十日重行開演惟擬下午三點鐘開場至夜十點鐘爲止故小東門外張窰巷中已若有洛陽橋一座可備燃燈而同樂園諸伶人僉淹留未去四月十三日丑新到正旦一名〇四月十四日純陽呂祖誕常熟城東北隅之仙人堂向供呂祖神像是日堂中有講經男客一人女客八人其餘名門宅眷皆有佛分香火之緣每人二百文可坐食一日故堂前車馬紛紜堂中香烟繚繞兼之是日天晴日煖麗人之履伴往遊者指不勝屈富此夏令初交而景象與暮春三月同一繁華洵足爲虞山生色也〇十四日午正清河橋北首到一賊船其中賊婆賊子賊女悉備聞有蘇州捕役跟踪至此將船拘住而賊已遠颺他方惟將所遺之賊婆賊子賊女帶入昭文縣署聽審一時環而觀者蟻聚蜂屯至黃明府如何審訊容俟續聞

稽查私船〇福州華稅局向有小輪船三隻以備差遣今春因撤局在即於三月底截止薪水送歸稅釐局管理稅釐局總辦許觀察以局中無需多船遂命停駛一隻而加管帶哨弁暨司紀等薪水差費銀十二兩各執役人等亦照加薪銀以資得力

私綢就擒〇閩省東街某綢衣店以走私漏稅起家本月初十夜由南台之觀音井私帶綢緞紗羅等件共值價四百餘金經過稅釐局旁被緝私人拿去送呈督辦司徒觀察即令照例充公招人承買又查該店向來未曾報過釐金明係積慣走漏與初犯者不同仍須重罰以示懲儆於是任從調欲令加倍重罰司徒督辦則已回明院憲恐必須認真懲辦矣

松江府試三覆案〇華亭 張葆馨 陳立權 張葆祥 楊保龢 朱璋 陸鳴盛 沈琨 曹觀甲 徐雍熙 沈調陽 姚盛壙 陸天鈞 顧順賢 盛繼曾 倪俊 趙際登 李復 戚庚昇 吳則賢 錢增祉〇婁縣 姚前芬 張作楫 吳廷璋 姚前瀛 張聯珠 楊鴻儀 岳有岍 夏樹樟 沈元章 張兆駿 朱霖 任增禧 朱鉞 朱楓〇奉賢 吳椿達 [illegible]尚時 吳振海 顧祖陸 屠兆陸 曹祥俊 吳宗俊 陳泰心 錢承濟 錢鋪藻〇金山 張桂祥 徐德祖 王渭清 姚昌照 朱增禧 姚恩湛 姚復上 徐承祖 莊育慶 陳煥 沈崇墀 姚振庠 馮大垣 袁大炘 雷振輝 戚韡 錢潤璁 姚庭栢 劉庭燭 俞秉璋〇南匯 金丙榮 嚴瑞墳 傅翊翼 盛玉書 華賡和 凌起鵬 徐君暘 盛家瓛 陸炳彪 王祖硯〇青浦 朱寶光 湯致祥 朱宮鑑 張心組 仲晉棋 顧之樂 葉其松 支頌堯 陳珍彝 張家棵

按上海全案已錄昨報茲不再贅其六縣中名次稍後者亦概付闕如以省篇幅

松江府試題〇三覆文題 仕而優 詩題 賦得五經無雙得經字五言八韻 賦題 新綠陰中燕子飛試以題爲韻 經解 騐虞解〇補考文題 再斯可矣 餘未悉〇四覆起講四首免作破承 夫子莞爾 子路率爾 顏淵喟然 夷子憮然〇補錄二覆論題 性理 見其大則心泰論 孝經 言滿天下無口過論

考定代書〇新任代理上海縣劉虎臣司馬於二十四日傳考代書已記前報茲悉業經司馬評定文理優長者錄取稍慎修畢世仁段秉田蔡安全陸洪亮五名昨經該代書等將戳式呈請遣押庭奉司馬准予給戳辦公矣

空房種火〇前夜十二點鐘時英大馬路五福弄內平旱里空房忽然火起當爲鄰人眼見報知捕房經捕協同包探截金保等捕負藥水龍前往澆滅查得該房板壁等處均有潑灑火油痕迹並有身穿短衫衣之五六人潛在街口往來窺探據此情形則爲匪人種火無疑惟得鄰居早覺不致成災實不幸中之大幸耳嗚呼租界私街小弄如此不安靖凡爲房主及巡緝地方者宜如何勉籌良策以庶幾杜患於未然也哉

娘子軍興〇張某者向爲捐客住居滬南十六舖日前向滬北虹口某甲處購買絲頭十餘担該價洋七十餘元張約日歸銀甲信之將貨交託屆期往索節節延前日甲在小東門外遇張復向追討當有混號娘子者出爲担保許俟明日歸還甲無奈應允昨找娘子索欸而娘子一味推諉並索酬資洋二元將甲拉至某烟館糾黨恐嚇甲不得已如數付之以告友人某乙乙以情同拆稍旋至某烟館尋到娘子着合交出張某否則洪捕究辦娘子知事不了暗將舖上生烟吞服揪甲亂毆兩造互扭至小東門捕房各訴緣由值班捕頭以詐貨之張某住在十六舖內着即赴局控告一併壓出後由甲等將娘子扭入十六舖巡防局請究局員着令地甲詢明原委稟候訊核

毆傷續聞〇報記法界後新街湖北人某甲即劉三之妻某氏因子與花烟館主紀庚之子同塾讀書口角起衅劉妻向論遭踢傷胎劉三投縣喊冤請驗等情茲悉劉妻傷勢頗重難保無礙並有劉妻之父亦遭毆傷是日爭扭時衆人咸爲不平然究不知被何人所傷是以劉某喊控時指名李某及烟媼等三人狠兇而李等已知風避匿尚未知劉妻能否無恙與此案如何了結也

蠻橫受管〇昨有某著幕友某君乘輿過邑廟豫園欲尋玉樓茶館所搭涼棚之繩索絆住轎頂稍有損壞幕友告知該茶館主早爲除去免擾行人該茶館主出言不遜一味逞蠻某君怒往訴巡防東局劉司馬飭提該茶館主到局訊明兇橫情形着笞一百板以儆

船戶喊冤〇松江船戶某甲日前來滬泊舟南市上岸至十六舖某麻貨行買魚論價不合始以口角繼至拳毆甲寡不敵衆該行夥毆傷狠狽回船糾同船夥向論不理昨午投上海縣喊冤並請驗傷該行主聞信恐干未便即央人出場調停能否息訟容候續錄

英公堂案〇前有洋關巡丁金堂在法界城河浜查獲小十三包當由小東門捕房解到法公堂轉送英廨昨經集訊據洋人沙利士面此十有客買去啣出茅阿五携送包上寫有洋文現在已被揭去并早帳簿請閱茅供十由洋東囑送至小東門茶館交付客人不知其姓蔡太守訊得茅經法公堂訊問不知洋東之名又不能指出買客顯見送私商之買副領事判將十十充公茅免辦〇楊鶴峯稟稱三年前出洋十六元購得墨晶眼鏡一副於今正初七失去現編在案昨於徐元盛店內尋見爺拿徐元盛供從蔡國興家購來蔡供從德順押店購來德順押店主陳柳耕供此鏡於上年八月押沒楊之眼鏡係今正失主顯見不是蔡太守商之買副領事判留候查〇張阿牛偕頭圖地保稟養媳遭朱氏王氏等誘拐至蘇請究朱氏供由阿發領至王氏家王氏供朱氏娘女來家同領至蘇州元妙觀前作官醫之鄧阿三處問官判押候提究一捕頭朱阿全將病馬拖車至洋究朱供游移問官判將馬留養捕房病好再訊〇前據包探陳阿九帶同管棧人王子香稟稱棧內失去東洋參一包值洋六十元當查爲南市鹹瓜街正豐店魏吉甫收買請予函致巡局委員查辦昨由陳阿九將魏送案據供憑悅泰藥號魏養和指引不知姓名之出店來店兜賣當出洋三十元後找四十元買得現在原參已經賣去情願照賠捕役寬我等同往查時伊初不允後至捕房始允賠償節地另有一管棧人請著指交竊賊并稱查知伊等專取小貨蔡太守與買副領事訊得魏收贓物押著交到竊賊並傳悅泰夥魏養和來案再訊〇瞿元煥元明控林瞿氏霸指房屋一案林瞿氏亦赴縣指控張心田陳錫蓄欠租茲經縣署將案移訊據瞿元煥等供有房抵於林瞿氏之夫當收洋三百元向贖不放又經林瞿氏托人向吳鳳祥抵洋一百元將租作息林瞿氏供欠吳鳳祥洋一百元於上年九月間取贖向彼央多實利洋二元強心田供陳錫蓄是我外甥現與同居每月應需租洋二元後因林瞿氏借吳鳳祥洋將我租抵息至十月底贖回元煥等亦備洋向贖不允來囑廾付故暫扣留被林瞿氏索租打毀物件又至縣着控台一俟伊等理明我欠五個月租情願照付至毀物亦請斷賠吳鳳祥供並未多取租利瞿吉甫供元煥等押房係我作中並未寫定年期又據林瞿氏供我尚有裝脩一切蔡太守商之買付領事訊得瞿元煥等既已備齊原價着即呈候給照至強心田陳錫蓄係向林瞿氏租屋其租自應付交該氏何得聽元煥等之囑代爲扣留致遭毀物咎由自取着將欠租如數繳給所有毀物候飭值查勘稟覆核示

法捕房紀案〇馬立師洋行函送陸阿用竊衣一案昨晨王司馬蒞捕房據原告某投案稱陸常來行尋友每禮拜六又來開坐門房竊去藍布衫各一件藏匿腰間適我上樓作事有人告知追至洋涇浜拉獲交捕行中屢次遭竊一併請訊據陸供因友人尤阿大要往天津約我說話及我去而尤已動身伊等嫌我常去故誣爲偷衣將衫硬塞我身叩求明察司馬問原告爾行中可有尤阿大其人且曾否剝陸衣服答稱有張阿大已於禮拜六前往天津司馬廉得其情謂陸曰爾雖不犯竊亦必另有別事而着將衫給原告領去陸候交保〇趙德勝控蔡晉棧主吞沒銀兩押票一案昨據包探干榮培稟巳往押店查問據說有一長于江北人贖去原告稱該棧冉有一夥二夥偷票後想巳令別人去贖旋據徐木全持正與館保單投案呈稱棧主徐財林是我父今來具保徐文華土司馬命提文華至堂供如前兼求交保司馬准之着將徐文華交徐木全保去諭令覆訊時須要隨傳隨到又着包探協同原告至該棧查明有無贖鈔人并核洋仔捕房待領〇費奚氏控蔡阿祥携拐伊媳陸氏昨晨據英公堂差持蔡太守信函投捕奉提案中白螞蟻即開泰豐客棧之徐財林並花烟館媽咪姐寺歸案質訊司馬閱畢商之備捕頭命包探干榮培協差移提前去及捕差往徐財林聞風避匿伴稱已自行投案包探無奈當將烟媽咪姐提交來差帶去〇車夫某甲扭顧某至捕房據稱租顧東洋車欠租四百無力歸償破頭逞兇打破頭額據顧稱由伊自行碰傷捕頭命一併押至昨晨訊詰數語釋之去〇前晚有某甲扭某氏婦至捕房稱該氏傾倒便桶於我家門口向論行兇劃傷手臂爲此扭來該氏稱因伊索香燭服禮我不依口角手臂由伊自行抓傷捕頭以該氏違章行兇着押一宵亦於昨晨斥釋并諭以如再作踐定于懲儆

痘方第一〇邇來天花盛行比比皆是用藥不慎殞命隨之此誠傷心之事也推原其故亦由無良方所致耳現有一方得自仙傳不過藥籠中一味耳其藥維何紫草茸是也此藥施之痘症百發百中凡痘初起時身必熱昨必痛過三四日痘始發齊函向藥店買紫草茸二錢計十二文用清水一碗煎至半碗許小兒減半每日飲三四次約五六日其痘必結卷一經結靨再用舊臘梅油擦之便可收功此方救活無算實爲療痘方之第一幸勿以其味少而忽之致貽後悔可也

文報局內協賑所接嚴佑之先生自清江來電〇綏心倉鑒穀於念三抵濟念六開車請續款速解森上四月念六日 鐵城嗟嘘道人佈告

上海北市絲業會館經收振捐三月初八日第一千三百三十九次清單〇現成功德莫要錯過機緣救命增第九千五百七十二號

杭州胡[illegible]曾慕葉姓洪春李陰坦恒茂張那五戶各一元洪鍚汪華甫林心齋無名氏汪土坤土仲記七戶白五角

五千六百八十四號二角半姓號二角共由協興局來洋五元亮卿共由順成局來洋十元〇四千一百三十二號蘭子衡三角人邱六冊由李姻伯利局來洋十二

榮記余敏和葉須記李泰路聚潮六戶各二角半共由一順成局來洋十元汪華甫

敏記孫榮祥惠記周福泰梅厚安十六戶各五元〇五千四十七號徐味衡黃鍚棠陳秀山三戶各五角江滋林生記衡二角

冥福二元三角許文山五角汪旭齋許文清各五角由廣大局來洋八元〇堂八千八百四十八號錢

華三戶各三百文吳玉琴二元啟豐陸杏林三戶各三角吳應麟李天麒一楊各二角由吳幼崧吳彬盛局來洋六元

太春太太陳太太三戶各一各二元吳子城隱名子笛開雲一二百文由五角吳蓉舫八錢十

賞心齋無名氏四戶各一百文由宇盛局來洋二元角對季開活子各一〇五千六百共合

號馬橋辛卯七夕生慕樂譜草廬二元誠心典來三洋九元一二元一共六八十一

元一順思堂一元共合洋五元二元來典國三省書屋敏慎居洋三一〇〇元州政局董子元

各一元李氏二角葛紹綏鄭守法由一元一書千六百九十三一二號各錢元二陳百心文康保白林

成李永滋姓鄭姓林鉅鳴鄭守欽由元來吉〇林姓周姓六戶洋一鍵號陳百心文康保白林

芳榮無滿姓鄭姓林鉅鳴三戶毛潤一章董文吉

陳四戶各一董伯千良村陳宗濂林十三春昌敦怡堂義陳豐旭字暄冊

不足人八百九十文共合洋六十一白文員六角三百五分六小姐柯昌號氏陳林氏

千號加皐孫厚甫李和與局來洋金項姓三錢百文沈各八白姓各〇來白文八圭

齋三百四十文共由老福興局來洋五元〇姓春浦各八百八十文五劉明經二來白文八千一

秀水男幼鶉鄭慕鄭氏一元吳源五千各八百八十文五號劉明經二白

鄰維楨周琴邨慕鍾萬宇韶乘心一各一元沈東海五角吳講記錢五號白

生趙桂和周理堂李恒興十戶各一角共由太平府政大源局來洋四元〇紹明三千二百五十二號

六戶名爆板洋二元政大源局來〇八千九百十九號錦和六十戶邱曼吏善修德記各一百元王敏

戶各五角貽穀堂三角麗波軒輔幼武致和韶和九十九號錦和六十戶各二角共由嚴記永利局來洋七元

名氏隱名氏各錢五百文滬客張暢各四百文列和記飲和錦和六十戶各二角共

百文一千記五十文共由橋城永豐昌局來洋四元

訂錢三千八十文金肯記沙壽記名一千文孫懋記八千三百七十九號新紹韓福彝求病速愈記松記志記〇紹基千六戶各二十號湘石力正記不逮者列名各一無

戶各三元文林偉記李翰臣各二百文共由余昌局來洋〇元合軒求太平二元和記保佑吉十元蛟名氏李一介記無名氏仁記德記永記六松

安諸事順遂四十枕城陳招禍種花平安完願神〇合軒求太平二元和記保佑吉十元蛟名氏

爆板二元薛沈二後人爲隣失愼幸免[?]平安完願二元四月分願一元由老福局來洋一錢印熟義病局求合二宅

嘉定錢塘堂寄[?]義記[?]來成捷欽二角大[?]遊子[?]病速愈十元閻澍奉求生意順遂一元負春甫爲亦子彌月承諸同人惠贈餅負杪山氏

四十元掘港葉厚齋爲子大[?]平[?]完願二十元

賑欵鄭州馬錄上海四馬路高易公館內晉賑所李秋坪經收直順山東四月十三日賑欵清單

鄭州門印錢十千文趙鏡澄茂心成各二千文李煥揚一錢葉千七百文趙達庭六陽鄭州吏目董導文炳彝段

鄭州車馬局祥泰永林與公振和慶泰號源恒久聚公魁久成文州義源台亨豐祥啟元馬汝殿四兩學正李國〇河南開歸陳許道鞠丁文周

一千文劉玉堂孟浮陳寶書毛衡玉隅號大發源和泰昌協興號有與號大聚永各五百文玉中和德昌興店廣源協永發源大生堂如今植

二百文井銀七十四兩一錢四十九千二百合銀二十八兩一錢二分共銀一百另二兩二分短平五錢六分〇四華正舖之

華衡德隱居名銀金四兩片樓小隱十兩璀鈕十千文存禮堂八千文官游開人蕭小雲各一千文李荊陰堂二仁興堂福昌號縣...

朱森桂劉安貞堂陳書植熙德堂各三千文光鐵堂二千文朱役卿傳經堂劉宗元倉房張承堯各一千文李金草堂二千文永華興全興永合(?)

百文李化普[?]德胡鶴晴廣恒號同心堂聚順祥復興公奇昌坊世隆店順泰坊德興成費義與李化成三義坊順成興協泰與永谷五六

百文育堂人與號名四百文牛禺泰[?]與樓連興號裕泰坊茂島三和坊永興義胡鶴強自勸泰山永禹興隆永福泰順發自教順和各

三百文三盛和長興隆馬大升趙福成朱發泰三合號義李[?]義和慶胡新泰義和坊三和坊土清係泰昌坊胡發同閻維路張庭蕙明日啟胡各五百

靜之胡修文萬隆魁永茂公同發泰義興臨豐裕坊聚興坊仁和行全泰成恒茂裕各二百文共捐銀五十兩錢八十二千三百文共合錢一百

兩短平二錢〇新鄉縣正堂李慕册新鄉縣正堂李銀四十兩新鄉縣總局游燦全衛敬慎堂新捐縣富尚夏慶元各八兩潤代與鹽六兩北

關各舖戶五兩城內各舖戶四兩三省堂浙湖卞樹德堂各二兩隆慶毓店一兩敦厚堂陳德慶堂李樹桑堂木本香堂李脩善堂張白忍堂樂

善堂各錢五百福怡安堂黃善立堂申福善堂李杏林堂沈鳳梧堂趙金忠堂傳繼說堂積慶堂慶善堂同慶各三百擇香堂盛德堂崇慶堂

同善堂積善堂德化堂同樂堂馬占元高本福裴王士中盧堂張永富張明白長清石文信敬脩堂各二百慎行堂崇德堂健行堂各一百

以上合銀一百兩短平五錢四分短色四錢〇榮陽縣正堂李慕册榮陽縣正堂李銀五十兩純和堂四十兩信成號十兩合城鎮馬春業三等各

符曾鎮各八兩五錢店八兩三十里舖鎮七兩八錢榮陽縣右堂郭以敬堂崔廟鎮各五兩榮陽汜王燕英堂大敘堂李西堂各一心公昌全泰三

四兩春和永長泰昇松茂源各三兩梁德修堂京木鎮榮和永各二兩李慎修堂一兩二錢榮陽汜和坊永和坊敏盛爐崇壽堂成同心公昌全泰

木鹽店魁聚協魁聚泰信隆昌信德昌瑞和聚和永泰合永昌信義誠德順成大和坊榮公和坊永和坊敏盛爐崇壽堂成同

成坊陳樂裕百忍齋各五錢共銀二百兩短平六錢復泰合十信二兩八錢劉心如許縣右堂正堂舒祥順昌鹽店坊

商劉昌泰各十兩尚[?]樹堂陳濟倉各四兩無名氏各二分短色二十兩五錢四分九通許縣正堂舒祥順昌店

學朱詡學王城守曾王勝俊李蘊隆正各一兩戶房龍泉湧右堂張榮茂源許縣正堂徐石甫許夏縣鑄庵沈少鑾曹合昌茂記

短色三錢〇王尉氏縣正堂許銀十六兩尉氏縣右堂張榮茂教諭劉師恕訓導成源鼎昌協各五錢共銀七十三兩三錢九十分典

中和成黃芷汀孫白川各錢二千文周文華朱錫庚十明義孫光遠吳承化泰國珍瓔含玉李宗潘儉劉惠麟孫李世榮馬幼樵劉七十八兩短平三錢

朱富朱照千林李宗華孟照遠陳景雲磊忠吳松林裕德堂千李際昌吉縣堂化泰國珍瓔含玉李宗潘儉劉玉周占九秦李金生禾千倉萬鎰俏侯磨全

崑名氏錢一玉樹文四合公九百文共捐銀十六兩錢五十七千九百文合銀二十三兩十四兩共銀五十文波潘松山周三分短色士錢〇開封府

堂王知止齋無名氏林景牧堂各銀五十兩陳敦樂堂三十兩楊玉華堂二十兩四兩五錢十兩雨短平二錢三分短色一錢〇開歸陳許道王本

無名氏頭班工房開歸追頭班史房等各二十兩共銀二百三十八兩〇禹州正堂李集以上十五兩李康堂一〇汝州堂各四兩張道和

銀五十兩短平五分〇寶豐縣正堂曾伊陽縣正堂魯合捐五十兩短平七錢〇李十千八兩短平一兩八錢〇李十五兩八十八兩

五錢五分內申新野縣等三處長平銀一兩一錢二分除郟縣等十二處短平銀四兩八錢八分除〇長短相抵計仍短平銀三兩七錢六分又除

新野等八處短色銀十八兩四錢九分又除一錢二分除郟縣等十二處短平銀四兩八錢八分除〇長短相抵計仍短平銀三兩七錢六分又除

元二千二百六十五兩正

電報總局告啟

因無譯費而竟不譯者有不應寫洋碼而故寫洋碼者且有意潦草直欲使局外人不能自譯藉取譯費且聞電報新編出而不願購譯代譯

○督辦電報事宜盛 照會風聞各局有將送出之電報先爲譯出而立索譯費者有未經譯出逕入局內託其代譯

利實堪憤恨嗣後送出之報不准先自譯就索取譯費如有託譯者亦必須隨時代譯照章收費亦不准硬行索取若非通商華碼一概

寫華碼並由津滬兩學堂督飭學生兼習華碼以期手熟以上三欵如有違悖者報生嚴加斥革司事辭退局員記過撤委此啓

上海協賑公所叩

承蒙見諒辦館主人憫念災黎因而慨捐欵鉅所有公所經收各處捐欵除逐日登報外并將公所告白之費捐助不收俾得廣爲勸募以

上海協賑公所叩佑之山東災賑捐電局并文報總局與昌棧高易公館三處收捐公啓

[illegible]

錄覽茶園

四月廿七日演

張云亭 印連魁 張蘭清 苗四 小福喜 牛山公 陳小玉 方德成 一汪水 夜里香 張松亭 吳俊卿 十四旦 佛動心 黑兒 甄才喜 小金翠 空中懸 賽活猴 全武行

戰太平 斷后 快活林 五雷陣 忠孝圖 寶蓮燈 奪頭彩 惡虎村 雙跌球 蔡相府

廿七夜演

印連魁 張蘭清 張云亭 佛動心 空中懸 全武演 小金翠 夜里香 朱大成 劉桂林 小桂芬 黃才寶 十四旦 朱大成 童串 金鑲玉 五元元紅 夜里香 黑兒 賽活猴 甄才喜 牛松山 兒 陳玉卿 吳俊卿 陳四福 牛松山 趙祥玉 全武演

定中原 演火棍 珍珠衫 牧羊卷 小榮歸 孝節義 忠孝 福瑞山 香串 四進士 濮陽城 戲燈

天仙茶園

四月廿七日演

孫大福 戴天鈴松 小金龍 阿珍 小脚 姜善珍 董壽兒 小周 四寶 陳彩林 小周 三兒 楊貴兒 小阿福 麻海兒 邵百川 周福喜 周來全 武秀奎 閻燕奎 陸阿泉

大回朝 觀家庄 狗洞 劉唐 娘教子 白水灘 捉放曹 賣餑餑 空城計 拾黃金

廿七夜演

閻燕奎 孫金桂 小金虎 周來全 徐珍慶 邵白川 特請 姑蘇 孟小金 七虎 頭等 名角 林鳳周 孟 六 諸阿壽 陳彩林 小連生 孫瑞堂 呂瑞卿 四 武秀奎 孟 七劉久奎 董三雄 周樹劍 泉王紅福 周福 李來泉 錢忠榮

前本 後本 四 鋼美巧姻緣 割髮 代首 郎探母 柴桑口 新安驛

留春茶園

四月廿七日演

劉煥章 楊西亭 彭玉章 任海兒 沈秋亭 李長在 林寶全 張幼卿 徐阿狗 吳貴喜 果秋卿 九陣風 沈韻秋 桂武行 林連桂 王喜壽 陸紅喜 周庚全 全班角色合串

千秋嶺 上天台 戰潼門 南天門 淮安府 寶蓮燈 洒金坡 長板坡

廿七夜演

徐阿狗 沈韻秋 全武行 郭秀華 王喜壽 周福芝 蔡桂喜 萬盞燈 何家聲 林連桂 文武 特請 京都 頭等 名角 汪桂芬 彭玉章 陸紅喜 何家聲 劉煥章 袁鴻海 徐阿二 沈韻秋 萬盞燈 徐彭香 沈硯香 蔡桂喜 劉壽 朋玉馬 長清合演

琴鳳 大讌 孝感天 取四郎 戰長沙 收黃忠 洛陽 全本 三上吊

禮拜四拍賣

啟者本行於禮拜四即念七日十點鐘准在新北門外毛人鎗巷紅木字號拍賣各種器具洋貨等物不計其數屆時請來看貨可也

（細目）吱船牌入虎九老色羽綾十一磅彩三元銀洋錢十磅十二彩八鎗彩毛人鎗小兜之呻 紅三元紅人鎗藍人鎗紅忠孝藍忠孝銀洋錢九磅十二花邊藍獅市布八磅十磅紅四美 馬頭彩忠孝鎗紅忠孝藍忠孝三元紅四美彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗X原布八磅彩三元雙人鎗四銀洋雙錢 藍七磅藍三元藍四美人槍五子登科三元紅四美彩三元藍三元雙X人鎗 人邊七磅三元雙人鎗 花邊藍獅老人頭 十五磅雙松鼠人孔雀 八磅雙 白竹布紅金星 千號洋房毛 ... 此布准以十點鐘拍賣

[illegible]行啓

禮拜四拍賣

啓者本行于念七日禮拜四在本行棧房內拍賣花布印花縐絨大紅緞洋紗白洋布什物不計等件此布准以十點鐘開拍

永錄啓

禮拜五拍賣

啓者本行于念八日禮拜五在本行棧房內拍賣紫銅行箱十二只如欲買者可早赴也

永錄啓

上海通商銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每年由一元起至一百元皆可代爲人收存計每年內抵可一人一人收存一人收存...

寄售電報新編

中國自設電報以來中外官紳商賈無不稱便傳電之法均以號碼故傳電報者託人代譯...每部計洋一元分售各處角正諸君購取者請至各書坊可也

拍賣章程

本行一早十點鐘拍賣在本棧拍賣千百拍賣後即收定銀價限一定不出清如過期不出將定銀作罷下期另拍賣

新到各貨

本號有新到上細萬絲涼帽大大洋馬尾片紅黑大廣東章宗結及各剪如紫光顏其價格外克己誠恐貨各未能盡知故特登報

雙張新章票 出

現售英六月份雙張十號不同售洋一元四開一元單張二元四開

三元公司

大票三元 單張 四開 一二分 兼售 係 角

電燈新定章

上海電氣公司今定有章程價值照洲中最爲美定之法亦有善人欲買最美可擇其主者即移玉如有欲在中國各處...以後出…

英六月大票出

英六月份大票…

上洋英大馬路四馬路口唐[illegible]氏大藥房精製中國丸藥發售

參茸衛生丸　定志神丸　參茸白鳳丸　安胎益母丸　追風蘇合丸　乾坤至寶丹　救苦丁香丸　小兒回春丹　萬應紅靈丹　萬應痧氣丸　祛風濕壯筋骨藥酒　甘露午時茶　祛風活絡丸　萬應如意油

謹將本局唐馭膏丹丸散藥酒等項略列於左，係揀選上等參茸地道藥材精法監製，與別不同。

[illegible]

紙局告白

本局用機器造紙紛紛[illegible]本局造紙幾年於茲幸蒙諸君[illegible]上等[illegible]中國有過之無不及者[illegible]上海機器造紙總局啓

廣南洋行告白

啓者本行洋東[illegible]十八百八十六年九月三號[illegible]廣南洋行告白

遷移告白

昌興綢莊向在寶善街公順里開張，今遷於大馬路亨達利對過鴻仁里內。素荷賜顧者，請至該處是幸。裕記仍附一處。此啓

詩韻雞跖玉盆珠

雞跖正續集分類詳明，收羅美備，學者必詳。[illegible]

武昌省博文書院

茲擇於閏四月初開，在南樓設院，學算學格致書[illegible]

上海屈臣氏大藥房

新到大小鏡各樣[illegible]

寄售書籍

[illegible]

寄售石印書籍股票

[illegible]

英六月大票出售

英六月票雙張單張四開分條，價照大市，格外公道。[illegible]

呂宋票

呂天源協記同啓

大票出售

茲售英六月份大票[illegible]

機器軍械出售

[illegible]

英六月票出售

[illegible]

加賣

十一月念一日本號有銀二箱，內共五千元，[illegible]上海廣揚興啓

軍火出售

啓者本行[illegible]

拍賣單糖

本行準於禮拜一早十點鐘在本棧拍賣[illegible]

新到各貨

本號茲有新到上[illegible]

雙張新章票出售

現售英六月份雙張十號不同售洋四元，單張二元四開售洋一元，分條二角。

三元會

電燈新定章程

上海電燈公司[illegible]

禮拜四拍賣

[illegible]

天仙茶園

四月念七日演

覺[illegible]茶園

月念七日演

春[illegible]茶園

月念七日演

禮拜四拍賣

[illegible]

禮拜五拍賣

[illegible]

上海匯豐銀行

[illegible]